

Bánkó Sándor

ELOFIZETESI ÁR:
Hétfős hordva 80 fillér.
Vidékre postán 1.40 kor.
Egyes szám ára 2 fillér.
Megjelenik mindennap.

KOLOZSVÁRI HIRLAP

Egy négyszögcentiméternyi hirdetései ár 8 fillér. — Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek.

Apró hirdetés 60 fillér.

Nyiltéri cikkek garmond sora után 40 fillér fizetendő.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Telefon szám 549.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kossuth Lajos-utca 10. szám.

Telefon szám 549.

A kibőjtölés politikája.

Kolozsvár, május 4.

Amikor néhány hónap előtt dörgő egyöntetűséggel riadt fel a nemzet igazi szava — Bécsben megijedtek. A nekik szörnyű eredmény első napjaiban a bécsi osztrák politikusok egyike sem találta meg a fejét. Ez valami szokatlan, rettenetes, előre nem is sejtett dolog volt, amelytől még az annyira híres osztrák generálisok érvelése is megakadt.

Rettenetes lehetett az ódon Burg bezárt kapuin keresztül hallgatni azt a messziről jövő menydörgésszerű dőrejéhez hasonló lélekzetvételt, amely az eddigi bűnös politikától szabaduló magyar nemzet kebeléből és ajkáról fakadt s amely ugy hallatszatott a bécsi Burg viszhangos, dohos folyosóin, mint egy ezüsthangu lélekharang váratlan szava.

Akkor aztán a beijedt bécsi társaság összgróffent, hogy hát most mit is tegyenek.

A király idézte a nemzet szavát, s az megjelent a maga egész félelmetességében. Az osztrák politika nem engedhette, hogy a nemzet akarata érvényesüljön, de segíteni nem tudott a megtörténteken.

És ekkor született az a politikai helyzet, amely még ma is tart, akkor támadt fel a magyar gyűlölköző osztrák elmékben a kibőjtölés politikájának eszméje.

Gondolták, majd lecsillapodik a nemzeti öröm lángja s akkor a félhomály zavarosában könnyebben halászhatnak. A nagy lelkesedéssel együtt fog az érdeklődés is kialudni s a kikölkent kerekék bejutnak a régi kerékvágásba. Így gondolták.

De tévedtek! A magyarok Istenére esküszünk hogy tévedtek. Mert a függetlenség, a szabadság és az önállóság szent tüze, a szíveinkből többé kialudni nem fog.

Elni fog ott örökké, mignem dicsőséges eszméinket keresztül visszük, szent céljainkat el nem értük.

A kamarilla bennünket kibőjtölni nem fog soha!

Szilágyi Lajos.

Magyarok özönlése Amerikába.

A New-Yorkban megjelenő Bevándorló című folyóirat most érkezett számában olvassuk a következőket: „Fáj a lelkünknek, hogy egyre több honfitársunk jön az új világba. Alig jön a new-yorki kikötőbe hajó, mely ne hozná csoportokban a kivándorlókat Magyarországból.

Az elmúlt hét magyarországi bevándorlása még az előző hetet is túlhaladta. Hetezernéshatvanhatan jöttek a lefolyt hetén Magyarországból, hogy megkeressék itt azt a kegyelmet, a melyet a szülő haza nekik nyújtani nem birt.

Fájó szívvel üdvözljük ideérkező testvéreinket, mert mindgyükük szomorú, elsomorító mesét mond el arról az országról, amelynek felvirágzása, boldogság szívünknek leghőbb óhaját képezi.

Ne mondja senki, hogy az amerikai magyar szívében nem él a vagy hazáját függetlenek, magyaroknak tudni. De a függetlenségnek, a nemzeti felvirágzásnak alapfeltétele a gazdasági egészség.

Teremtsenek odahaza egészséges gazdasági viszonyokat, hogy magyarjaink otthon maradhassanak és a függetlenségi zászló alá sorakozva, elősegíthessék a függetlenségnek, a nemzeti aspirációknak győzedelmét.

A lefolyt hét bevándoroltjai között van 1051 magyar, 2445 tót, 1738 svább, 897 horvát és 56 oláh.

Magyar katona a mukdeni csatában.

Spaits Sándor honvédszázados hónapokkal ezelőtt saját költségén leutazott a keletázsiai harcra, hogy szemtanúja lehessen a világtörténelem egyik legnagyobb háborújának. A vitéz kapitány az orosz táborban tartózkodik és végignézte a mukdeni titáni küzdelmet is. Megfigyelési-

rői rövidre fogott, de igen érdekes levelet írt egy budapesti barátjának Karbinból. Levelét még március harmincadikán adta postára s így egy nap híján teljes egy hónapig jött a levél Kinából európai Oroszországon keresztül Magyarországra. Elbeszéli benne Spaits százados, hogy a mukdeni ütközet nyomán támadt felfordulásban még a cenzura is kénytelen volt cserben hagyni irodáját. Gerard angol és Lauenstein német katonai attasénak egész podgyásza odaveszett. A mukdeni bank pénzkészlete jobbára japán kézre került; egy csapat orosz martalóc ki akarta rabolni a bankot s küzdelem közben hatvan embert lőtt agyon közülök az orosz őrség. A menekülő orosz hadsereg hihetetlen züllés képét mutatta. A vasuti állomások körül foglalkozástalan katonatisztek ögyelegek. Spaits százados lovon járta be a vasuti pályát, de alig tudott átvergődni az egymásba gabalyodott társzekereken és ágyufogatokon. A rend, a fegyelem ismeretlen fogalomná vált.

— És mindezt csak visszavonulásnak, nem vereségnek mondják az oroszok! — kiált fel a kapitány.

Érdekes, hogyan jellemzi Linevics tábornokot Spaits százados:

— Linevics egészen jelentéktelen tábornok; hónapokkal ezelőtt ilyenformát jelentett ki a japánokról: „Óh, a japánok! Vau ázsiaiak ezek, a kiket üstökön kell ragadni és kulturát gyömöszölni beléjük!” Rajta, Linevics ur, még nem késő!

Gyilkosság a kajántói téglagyárban.

Megölt gyufagyári munkás.

Kolozsvár, május 4.

A kajántói téglagyárral szemben nagy bált rendezek a szegény meg a gazdag legények Diószegi Márton házában.

Ugy éjjel 12 órakor ősi szokás szerint összeverekedtek a szegény meg a gazdag legények.

A szegény legények csapatjában Tencsán György, Dávid Márton, Farkas József, Gyulai Pál harcoltak Katona Péter, Hájos Gyula, Mezei János, Forró Márton ellen.

Verekedés közben a táncban szintén részt vett egyébként igen csendes természetű Szilágyi Ferenc

gyufagyári munkást Hájos Gyula ugy megcsapta egy híd karfával, hogy azt életveszélyes sérülésével a mentőknek be kellett szállítani a sebészetre, hol két nap mulva kiszendetett.

A gyilkosokat letartóztatta a rendőrség s most az ügyészség börtönében várják méltó büntetésüket.

Falusi panama.

Megvesztegetett erdő-őr.

Kolozsvár, május 4.

Ugyiátszik, hogy a modernség már a falu tiszta levegőjét is megromtotta. Nemcsak városban, de a falun is vigan panamáznak a hivatalos urak.

Bener Károly fenyéri erdőőr is még az 1902. évben hivatalos kiküldetésben lévén Szilágyi Lajos főszolgabíróval az erdő arányosítására, tizenöt gazdálkodóval összebeszéltek s ezeknek, mivel a főszolgabíró megbetegedése folytán, egyedül maga teljesítette a felmérést, nagyobb rész legelő helyet mért ki, mint ahogy az elő volt írva.

Reá jöttek azonban a falusi panamázó kis ügyére s a bíróság elé került.

Benerre a kolozsvári kir. törvényszék hat hónapi fogházbüntetést olvasott reá, amibe azonban vádlott nem nyugodván bele, így került a panama ügy ismét felszínre a kir. tábla előtt. A tábla azonban szintén beigazoltnak látván a panamázás tényét, az ítélet ellen beadott felebbezést elutasította.

Bener urat, a várostitól tanult falusi panamázót tehát bekaszlikzák. Hiába! A falusiaknak nincs oly nagy szerencsésük, mint a városiaknak, akik sokkal többször és sokkal többet panamáznak, mint Bener s mégis — szabadon járnak...

Öngyilkosság az EMKE-parkban.

Kolozsvár, május 4.

Nagy rémületet keltett tegnap este fél 9 órakor az EMKE-parkot a kellemes időben nagy tömegben felkeresett közönség körében egy revolverlövés, mely a közséttányon dördült el.

Megérkeztek!

Az élsimert solid és pontos kiszolgálás!

Simon és Lőrincz cég

Női divat és fehérnemű üzletében az összes tavaszi és nyári újdonságok, u. m. Női Blouse és Ruha (costüm) kelmék, Francia és belföldi Delainok Zephirek, Batistok, Kretonok és ruhadíszek. Napernyők és Blousok nagy választékban.

Wesselényi Miklós-
utca 15. sz. alatti



Hól az Egy forintos áruháza? Kossuth Lajos-utca 3. sz. (A volt Belmagyar-utca)

A nagyérdemű vevő Közönség figyelmébe ajánlom alanti olcsó árak mellett ujonnan berendezett üzletemet, hól mindenféle diszmi, játék, porcellán, üveg és rövid-áruk, konyha berendezések, fenyüzési Bijontri, bőrárak, nyakkendők, gallérok kaphatók.

Már 30 fillértől 1 forintig.

Kiváló tisztelettel:
Lakatos József.

Természetesen nyomban a lövés irányába futott a közönség s ott egy padon végigterülve egy csinosan öltözött leányt találtak, kinek szíve tájékan erősen patakzott melléből a vér. Közvetlen mellette egy fiatal férfi is feküdt ajultan.

Első pillanatra szerelmi drámát sejtettek a jelenlevők, de rövid élesztgetési kísérlet után a férfi magához tért és elmondta, hogy ő Szaniszló László rézműves segéd és Peiler Kossuth utcai rézművesnél van alkalmazásban s az öngyilkossá lett leány kedvese: Székely Erzsébet 19 éves, kolozsi illetőségű szobaleány, ki legutóbb Fischer Izidornál a »Zöldsapkához« címzett határkörömében szolgált s mielőtt megakadályozhatta volna öngyilkossá lett.

A kihívott mentők a szerencsétlen leányt beszállították a klinika sebészeti osztályára, hol konstatálták, hogy a golyó a hetedik és a nyolcadik borda közt ment be s életveszélyes.

Az öngyilkos, hátrahagyott egyik levelében azt írja, hogy azért lőtte meg magát, mert a volt gazdája nem akarta kiadni a ruháját és a cseléd-könyvét s emiatt Kolozsvárt nem tudott szolgálatba állni, a másik levelét kedveséhez intézte.

Eletbenmaradásához az orvosok semmi reményt nem fűznek.

Betörőbanda Gyaluban.

Kolozsvár, május 4.

Mint lapunknak Gyaluból jelentik, ott a héten mindennap öt-hat betörés történt, úgy, hogy a gazdák már rendes éjjeli őrszolgálatot teljesítenek utcánként, hogy egymás igaz jószágát megvédelmezzék a csendőrség által dacára a legerélyesebb nyomozatnak, még fel nem fedezett betörőbanda ellen.

Ugy látszik, hogy a betörők nem helyi egyszerű „diletánsok“, hanem gyakorlott hivatásos Kolozsvárról egy kis falusi kirándulást tett tolvajok, akik csak éjjel szerencsétetik Gyalut kellemetlenül érintő látogatásukkal a jó falusiakat.

A betörők annyira biztosságnak érzik magukat, hogy egy-egy rossz viccet is csinálnak. Így a tegnapi reggelre virradóra feltörték egyik gazdának a kamráját abban a jó hiszmben, hogy ott értékes dolgokat kezelhetnek majd. De bizony csak egy pár ócska csizmát, szűrt stb. előttük értékkel nem bíró ruha darabot találtak csak. Másnap éjjel visszalopták az elrablott tárgyakat. A gazda bár ébren aludt a betörés után, dacára ennek, mit sem vett észre az akasztófa humorból.

Most a csendőrség felhívására a lakosság maga is lesi a falusi csendélet felzavaróit.

A nevelő tragédiája.

**

A kolozsvári főkapitányságon Csoma rendőr kapitány szobájában sokszor megható jelenetek játszódnak le. Ez a szoba első stációja azoknak a szerencsétlen, gyakran jobb sorsa érdemes leányoknak, akik könnyelműségéből vagy egyéb megélhetési kilátás hiányában, a szerelmet választják — életpályául. Csoma r. kapitány, mielőtt fölvenné a szerencsétlen leányt a tévedt nők névsorába, hivatalos formában beszédet intéz hozzá, amelyben felszólítja és inti, hogy kerülje el ezt a szomorú utat. Ha ez a beszéd hatástalan marad, csak akkor kerül a jelentkező a hivatalos névsorba.

Körülbelül két hét előtt egy ártatlan arcú, szomoruzemű, fiatal lányt hoztak eléje „beiktatás“ céljából.

— Figyelmeztetem önt, — mondta a kapitány a leánynak — hogy ez a lépése egész életére végzetes lehet! Gondolja meg nagyon ezt a tettet és mondja meg, miért lép erre a pályára!

— Apátlan, anyátlan vagyok! — mondta sirva a leány. — A nyomor, nélkülözés kerget le a tisztesség utjára!...

Fzután elmondta, hogy nem ez az első lépése az elzúllásának. Már egy alkalommal egy beszercebányai rossz hírű házban lakott, több mint másfél hónapig.

Csoma r. kapitány ezután kiállította a leány hivatalos irásait, aki másnap este már mint „új csillag“ jelent meg társnői között.

Ennek a szomorujátéknak a második felvonása tegnap játszódott le. A szín ismét Csoma r. rendőrkapitány hivatalos szobája, ahol megjelent a leány anyja, egy elszegényedett, özvegy uriaszony. Sirva panasolta el, hogy levelet kapott a leányától, amelyben kétségbeesetten panaszodik, hogy rettenetes sorsra jutott.

A levélben elmondja, hogy engedett a rosszindulatu lélekkufárok csábításainak, akik káprázatos ígéretekkel rávették, hogy térjen a bűnös utra. Rábészélték, hogy a rendőrkapitány előtt tagadja el a szüleit és vállaljon olyan mulat magára, amelyből egy szó sem igaz. Az anya azután elmondta, hogy gyermeke mindössze tizen-nyolc éves, tanítónői levele van és Beszercebányán egy uri családnál volt nevelő. Szorgalmas, becsületes leány volt egész addig, míg nem került a leánykereskedők karma közé.

A rendőrség az anyja könyörgésére, megvizsgálta a dolgot és a leányt, hivatalos uton kiszabadította a rossz hírű házból.

Terjesszük az „Uj Kolozsvári Hirlap“-ot!!

Hajsza a feleség után.

Takács Gyula régebben megyei hivatalnok volt később mint Eszterházy grófné fia, 400 korona havi járadékot kapott. Karlsbadban ismerkedett meg Hardt amerikai gyáros leányával, akinek vagyonát huszmillió dollárra becsülik.

Takács és a szép fiatal Hardt Sarolta megszerették egymást, de az apa, mikor ezt megtudta, feleségével és leányával hirtelen elutazott Karlsbadból. Takács erre keresésükre indult s a Hardt-család Európa valamennyi fővárosán keresztül menekült előle.

A magán-detektívek persze óriási pénzébe kerültek Takácsnak, aki bécsi pénzügyőröktől vette föl a pénzt váltó ellenében. Végre meglágyult az apa szíve és teljesítette egyetlen leánya óhaját, aki 1903 november 25-én Berlinben férjhez ment Takácshoz.

Az ifjú férj adóságai eközben félmillió koronára szaporodtak föl s mikor a fiatal pár nászujrójáról visszatérve, Rómába érkezett, anová Hardt és felesége utánuk jött, egyszerre csak megjelentek a bécsi hitelezők és át nyújtották Hardtnak a váltókat. Az após erre Bécsbe küldötte vejét az adóságok rendezésére s mikor Takács visszatért Rómába, a feleségének és az asszony szüleinek megint nyoma veszett.

Előrről kezdött tehát a hajsza, míg végre megtudta Takács, hogy apósa a családjával visszatért hazájába, Clevelandba.

A múlt év márciusban ennél fogva Takács is Amerikában vitorlázott, hogy megkeresse feleségét és apósát kérdőre vonja. Amíg a férj Amerikában utazgatott, Bécsben egész csomó pört indítottak ellene és „ismeretlen tartózkodás“ felesége ellens el is ítelték nagy összegeket kitevő tartozásaiak megfizetésére.

Hardt azonban kijelentette, hogy a leány újra amerikai állampolgárnő s nem hajlandó a bécsi ítéletet respektálni.

Nem járt szerencsével Takács sem, aki 70.000 dollár erejéig bepörölte apósát kártérítésért, de az idézést semmiféle módon sem lehetett kézbesíteni, mert Hardték hol itt, hol ott tartózkodtak.

A hitelezők már minden reményről lemondtak, hogy megkaphassák pénzüket s ezért Takácsot sem támogatták tovább, aki a napokba vissza is érkezett Bécsbe — de feleség és pénz nélkül.

HIREK.

Kolozsvár, május 4.

— **A tisztviselők fizetésrendezése.** A mennyiben a rendkívüli közgyűlés elfogadta a fizetésrendezésre a tanács javaslatát, tegnap délután megkedték a javaslatrés-

leges tárgyalását. Ma folytatják. Bővebben lapunk holnapi számában foglalkozunk általában a fizetésrendezés kérdéséről.

— **Pőr lapunk ellen.** A kir. ügyészség politikai hírek közléseért még abból az időből, amíg nem voltunk politikai lap, pörbe fogta felelős szerkesztőnket. Tegnap a vádtanács dr. Schwartz Miksa hatóság védelme után a vádat eljettette.

— **A polgármester felgyógyult.** Szvacsina Géza polgármester, ki hosszabb ideig súlyos beteg volt, szerencsésen felgyógyult s tegnap már elfoglalta hivatalát.

— **A mentők munkája.** A kolozsvári önkéntes mentőegyesület a múlt hónapban 44 balsetnél, 89 sebzés, sérülésnél, 2 öngyilkossági kísérletnél, 9 egyéb esetben nyújtott első orvosi segítséget. Betegszállítást végzett 23 esetben, s mozgóórságot 68 esetben. Az 1902. évtől eddig történt működése a következő: 1. Balesetek 15458. — 2. Betegszállítás 2697 — 3. Mozgóórság 5183. — 4. Téves jelentés 286. — 5. Fertőtlenítés 198. — Összesen 23822.

— **Szerencsétlenül járt nap-szamos.** Fáig Lajos 55 éves munkás a szentgyörgyhegyi téglagyárban levágta balkezét. A kivonult mentők a Karolina-kórházba szállították.

— **Razzia.** Tegnap este a rendőrség 9 hely- és foglalkozás nélküli csavargót fogott el. Toloncolásig a hűvösre szállították.

— **Betörés a fellegvári-uton.** Szikszai Imre a fellegvári-ut 98. sz. a. lakósnak tegnap délután távollétében feltörték a lakását és onnan egy pár cipőt és három aranygyűrűt elloptak. A rendőrség nyomozza a vakmerő tolvajokat.

— **Megszaladt az asszonyok elől.** Lázár János Krizbai ut 17. sz. a. lakos segélykiáltására az éjjel letartóztatta a rendőrség Tirvaán Zsuzsa 42 és Zsománc Erzsébet 32 éves csavargónőket az Óvárban, kik a részeg Lázárt ki akarták zsebelni s az megfutott a két jó madár e.öl. Bedunklították mindkettőjüket.

— **Elloptott tyukok.** Izay Árpád kereskedő Rákóczy-uti lakásáról tegnap 3 tyukot elloptak.

— **Választók figyelmébe.** Az országgyűlési képviselőválasztók a jövő évi ideiglenes névjegyzékeit a központi választmány, az előzetes munkálatok alapján, folyó hó 4 én csütörtökön délelőtt fél 12 órakor tartandó ülésében fogja megállapítani. Az összeállított névjegyzékek f. hó 5-étől kezdődőleg közszemlére tételnek ki s azok ellen bárki felszólalással élhet.

— **Hirdetmény a kerékpár-adó tárgyában.** Kolozsvár szab. kir. város keleti adóhivatala által ezennel felhivatnak mindazok, kik folyó év január 1-étől kezdve kerékpár birtokába jutottak, ha be-

jelenteni miúdeideig elmulasztották, hogy a kerékpárjaikat a városi adóhivatalnál (Király-utca 25. sz. emelet) 8 nap alatt okvetlen jelentsék be.

— **Négyváltoztatás.** Steinfeld Izidor kolozsvári lakos, kereskedő és KK. József és István nevű fia, családi nevét belügyminiszteri engedéllyel „Somló“-ra változtatta.

— **Zene a sétatéren. A sétatéri-kioszk előtt ma este katona-zene lesz.**

— **Klein Franciska kegyelmet kap.** A bécsi törvényszék kegyelmi tanácsa a halálra ítélt Klein Franciskát megkegyelmezésre ajánlotta a királynak.

— **Szerelmi dráma.** Danzigból jelentik, hogy Benes gyakornok, tekintélyes kereskedő fia, hétfőn kedvesét, Kohout kisasszonyt, aki egy cseh női zenekarban játszik, 3 revolverlövessel halálosan megsebesítette, azután pedig magát agyonlőtte.

— **Titokzatos lelet.** Kölnben szombaton ásatás közben bünténynek jöttek a nyomára. Egy lábbal a föld alatt férfi holttestet találtak bilincsel kezén. A rendőrség szigorú vizsgálatot indított.

— **Az egész országból jövő haláliratok és elismerő levelek fényes tanubizonyítást tesznek arról, hogy a Dr. Biró-féle „Havas, Gyopár Creme“ páratlan szer mindennemű bőrtisztálanság ellen. Próbátégely 70 fillér. Kapható: a Wolff gyógyszerárban Kolozsvár. (22885. sz. 8 — 27.)**

SZÍNHÁZ.

Heti műsor.

Csütörtök: Fecskefészek. (Először)
Péntek: Fecskefészek.
Szombat: Fecskefészek.
Vasárnap d. u.: Armány és szerelem.
Vasárnap este: Fecskefészek.

TÁVIRATOK.

Budapest, május 3.

Országgyűlés.

A képviselőház ma rövid formális ülést tartott Justh Gyula elnöklése mellett. Megnyitás után az elnök bejelenti, hogy Szalay Lajos lemondott újvidéki mandátumáról. A különböző bizottsági rövid jelentések után elnök javasolja, hogy a Ház legközelebbi ülését holnap délelőtt tartsa, napirendi tárgyalás alá vévén a felirati javaslatot. Ehhez az elnöki indítványhoz való hozzájárulással az ülés véget ért.

Khuen Hédervár Bécshben.

Gróf Khuen Héderváró Károly, a király személye körüli miniszter ma reggel 7 órakor Rátótról Bécshbe érkezett.

A varsói véres napok.

A Courier Varsewzki meg erősíti, hogy a lengyelországi és litvánai szocialista pártlapja

a tegnapi véres esemény hatására kiáltványt bocsátott ki, a melyben a rögtöni általános sztrájkot kihirdetik.

Gyilkosság az iskolában.

Zentáról táviratozzák: Dudás E. gimnáziumi VII. osztálybeli tanuló, Dudás Lajos polgármester fia ma reggel 9 órakor az osztályteremben az egész osztály színe előtt rálőtt osztálytársára, Katona Imrere, azzal ezt kiáltván: „Ezzel tartozom neked!“ Katona Imre állítólag megsértette Dudás Emilt. A gyilkosság óriási felháborodást keltett. — Katona életveszélyesen megsebesült.

A perzsa sah utazása.

A perzsa sah, Musztafer Eddin hétfőn indult európai útjára.

Hítvesgyilkossággal vádolt uriaszony.

Özvegy Zagoni Mózesné, a ki ellen sok terhelő adat merült föl arra nézve, hogy március hó 3-án erőszakos halállal elhalt férjét, Zagoni Mózes postafőtisztet ő pusztította el s a kit tegnap este Perény vizsgálóbíró rendeletére elfogtak, ma délután átkísérik az ügyészség fogházába.

Orosz—Japán háboru.

A cár Carszkoje-Szelóban megtekintette a lovasgárda által kipróbált gépágyakat, a miket a harctérre a kozákezedek részére fognak szállítani. A cár meglepedését fejezte a szemlélt agyak fölött.

REGÉNY.

Egy királyi udvar tilkaiból.

Irta, Báró Wallersee Mária. 18

Lágyssággal, enyhén simogatta a homlokát. — Nem; a királylyal való jelenete után — lehetetlen

A park varázslatosan ragyogott a holdfényben. Az óriási, vén fák árnyékában érezte Mária Magdolna, hogy nyugalma visszatér. Hallgatagon baladt végig a grófnővel együtt a hosszú levelesuton. S ekkor hirtelen eszébe jutott, hogy milyen szándék hozta le ide a parkba az udvarhölgyet s gyorsan megállt.

— Itt fogom önt várni, grófnő, — szölt egy gyeppamlag felé menve. — Remélem, hogy a találkozót lehetőleg röviden szabja.

A királyné szavaiból most kicsengett a felséges asszony parancsoló hangja.

Natalia érezte ezt a változást. Udvari körökben növekedett föl s ismerte azt, amit „legfelsőbb szeszély“-nek neveznek. Tudta, hogy ez a szeszély leginkább abból a zavarból származik, melynek néha a legfőbb rangú urak és hölgyek is ki vannak téve veszületett éleslátásával azonnal nyomon tudta követni a királyné gondolatainak

menetét. S mesterileg bele tudott alkalmazkodni minden helyzetbe.

— Felsőged harakszik rám — szölt gyermekded, kérő hangon. — Ó, Istenem, magam is egészen magamon kívül vagyok, hogy elkövettem az illetlenséget s elárultam felsőgednek szívem titkát. Olyan zavarodott voltam, egészen elvesztettem a fejemet. A néném egész váratlanul hitt a palotába s nem volt időm, hogy jegyesemet értesítem a dolgok hirtelen fordulatáról, csak pár futolagos sort tudtam írni neki. Öreg dajkám kísért be a palotába s vele küldtem el a grófnak a levelet, vele izentem meg azt is, hogy itt találkozhatunk. Felsőged bizonyára nem, hogy itt a mi körünkbe uralkodó szokás szerint én sohasem beszélhetek négy szem között a jegyesemmel s azért nem is közölhetek vele semmi fontosabb dolgot, hacsak titokban nem találkoznunk. Ah, a szájaize szerint valók! Ezért kell beszélgetésünk egy részét a titok fátyolával leplezni. Ó, felsőged nem mérheti meg szereimünk nagyságát, azért bocsássa meg balgaságainkat.

(Folyt. köv.)

Fő-szerkesztő:

CSOKONAI VITEZ MIHÁLY

Felelős-szerkesztő:

BENKÓ SÁNDOR.

Kiadja a szerkesztőség.

NEMZETI SZÍNHÁZ

Ma 1905. május 4-én:

Fecskefészek.

Énekes vigjáték 3 felvonásban.

Kezdete este 7 órakor.

XXXXXXXXXXXX

Kolozsvár legszebb
üdülőhelyének
megnyitása.

Értesíteni kívánom a n. é. közönséget, hogy a múlt hó 30-án megnyitá a

SÉTATÉRI - KIOSZK.

Hetenkint ötször katona-zene. Hideg és meleg konyha, cukoráza. — Valódi gróf Teieki Adám-féle banezai borok.

Becsés pártfogását kéri:

Gárdonyi Imre,

sétatéri kiosk és Lövyölde bérlő
Ma este a honvéd zenekar játszik.

Tonczár Antal

vizvezetési szerelő,

KOLOZSVÁR,

Fellegvári-út 28. szám

A nagyérdemű közönség figyelmébe!

ajánljuk:
Valódi egri siller ltr. 38 kr.
Valódi celnai asztali ltr. 40 kr.
Rácürmös és leányka 80 kr.

Borainkat öt liter vételnél hazaszállítjuk s nagyobb rendelésnél minden litertől 2 krajcár árengedményt adunk.

* * * A világhírű * * *

MÜNCHENI PSHORR BRÄU

és
SZENT ISTVÁN SÖR
kizárólagos kimérés helye
Deák Ferencz-utca 8-ik szám.

Egyben felhívjuk a nagyérdemű közönség figyelmét a híres kolozsi fürdőt igénybevevőknek, hogy már most elfogadjunk előjegyzéseket szobákra és étkezésre. Fürdő vendéglőnket a legnagyobb kényelemmel rendeztük be.

Tisztelettel:

Pfersshy testvérek.
Deák Ferenc utca 8. sz.

Menyasszonyok figyelmébe

Karlsbadi porcellán öttek készletek gyönyörű kivitelben, színes, 12 személyre, teljesen összeállítva 15 fttól. — Üvegkészletek 12 személyre 33 darab 2 forint 95 kr. — Fügő-lámpák csigával 3 frt 95 kr. — Tea- és kávékészletek 2 frt 80 kr., 3 frt. Kína-ezüsttárgyak. Alkalmi ajándékok. — Kerti gömbök és lámpák eredeti gyári áron. — Vidéki megrendelésnél kérem az utolsó vasuti állomást megírni.

Müller utóda Semiyai M.
Üveg-, porcellánkeres. Kolozsvárt, Kossuth-u. 4.
Mind a vevő, ki 10 koronára vásárol, saját életnagyságu arc-képét kapja teljesen ingyen, csupán a keretért fizet 3 koronát.

Elcserélt felöltő!

A Colloseum-Circusban a tegnapelőtt este (május hó 2-án) egy ismeretlen egyén egy D. H. monogrammal ellátott új tavaszi felöltőt elvitt es helyette egy ócskaságot hagyott, felkéretik az illető, hogy az esetleg tévedésből elcserélt és elvitt felöltőt a rendőrség 2-ik számú szobájába adja be, hol a saját tulajdonát átveheti.

Apró hirdetések.

Nyarálni kerestetik intelligens egyén vagy kisebb tagu család Kolozsvártól 3 és fél kilométer, festői szép fekvésű helyen, hol az üdüléshez minden kellék föltalálható. Legnagyobb kényelem biztosított esetleg fogat is áll rendelkezésére, — Cim a kiadóhivatába.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú Portland-Cementet ajánl olcsó árban a

BRASSÓI PORTLAND-CEMENT-GYÁR

BRASSÓBAN.

Kolozsvárt kapható: Csiki Imre (Deák Ferenc-u. 39.), Segesváry és Társa (Kossuth Lajos-u. 10.) uraknál.

1 forint

egy darab legfinomabb üveggel ellátott nickel keretű szemüveg. vagy 1 drb. csiptető (cvikker).

Kun Mátyás,

műköszörüs, késes, kardmüves- és látszerész-üzletében, Kossuth-Lajos-utca 2. sz. Mindennemű javítások, nickelezések és köszörülések jutányos árban elvállaltatnak. o o

Van szerencsénk a t. férfi közönség figyelmét jóminőségű áruink legolcsóbb Tavaszi árjegyzékére felhívni:

Férfi sima ing	95 krtól	Fegyházkötésű férfi harisnyák varrás nélkül 15, 20, 25, 30 krtól
„ puha „	1-10 „	Divatos csikos
„ „ színes	1-10 „	Férfi esőernyők Clothból
„ hálóing diszszel	1-15 „	„ „ selyem
„ dolgozó ing	38 „	„ czérna keztyük
„ saten	75 „	„ gallérok
„ turista ing kötött	70 „	„ kézelők színes és fehér
„ lábravaló	35 „	„ nyakkendők, csokrok, magánkötők 25, 30, 35, 40, 50 krtól
„ „ Köpper	50 „	Zsebkendők 1/2 dtz.
„ „ egész finom	95 „	
„ turista sapkák	35 „	

Ing- és kézelógombok, fésűk, fogkefék. — Saját különlegesség: bőrkeztyük, kitűnő minőség 75 kr.

Poszler J. és Társa Wesselényi Miklós-utca 3.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására adni, hogy a

Wesselényi szállodát

és éttermet

ünnepélyesen megnyitottam

s azt a szálló vendégek részére — a kényelmet megszerezve —

ujjonnan berendeztem.

Jó boraim ismertek. Jó magyar konyháról gondoskodtam. Havi előfizetést és társas ebéd s vacsorákat elfogadok.

Tisztelettel

Manás József

szállodás.

Tégla eladás.

kisebb és nagyobb Cég- és kézi-tégla menyiségben azonnali szállításra megrendelhető iródtánkba Honvéd-utca 3. szám.

Telefon szám 430. GRÜNFIELD H. JÓZSEF és FIA fakereskedő és bútorgyáros.

Minden munka saját felügyeletem mellett készül, 3 évi jótállás mellett.

Költségszámítással díjtalanul szolgálok.

Péterffy Gyula

Diszmu- és épület-bádogos mester

Deák Ferenc-u. 51. KOLOZSVÁRT, Bethlen u. 8. sarok

Telep: Apaffi-utca 10. szám.

Készítek minden e szakmába vágó munkákat, u. m. egyszerű és diszes épület és templomtornyokat mindennemű fémekből, általam készített vagy adott rajz szerint, diszes tetőablakokat, vázákat, vizüstöket, urnákat, mindennemű épületcsatornákat, bádogtetőfedést, valamint ócska bádogtetők és csatornák lefestését, elvállalok fürdőkádak, jég-szekrények és konyhaberendezések elkészítését jutányos árak mellett.

A n. é. helyi és vidéki közönség szives pártfogását továbbra is kérve, maradok kiváló tisztelettel

Péterffy Gyula,
bádogos mester.

Konyhaedények és egyéb javításokat jutányosan készítek.

Házak évi jókarban tartását elvállalom.

Telephon **Téglás József** Telephon
558. vízvezeték és csatornázási vállalkozó 558.

Van szerencsém a nagyérdemű pártfogóim becses tudomására adni, hogy az eddigi Deák Ferenc-utca 31. szám alatti vállalatom, rövid önállóságom alkalmával kiérdemelve azt, hogy jó és pontos munkák kivitelét bizonyítva, helyiség kibúvítás céljából

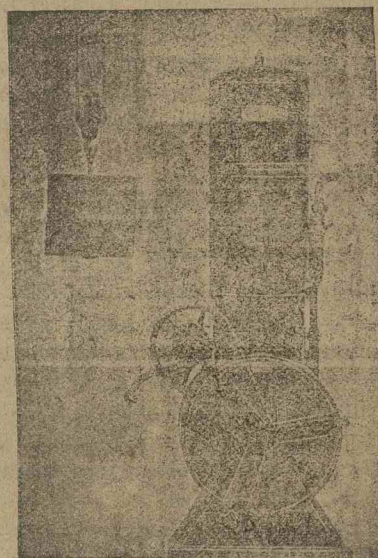
május hó 1-ől Deák Ferenc-utca 38. szám alá helyeztem át és tisztelettel kérem további pártfogását ugyanahelybeli, mint vidéki pártfogóimnak, maradok

Telephon kiváló tisztelettel Telephon
558. **Téglás József.** 558.

Javítások jutányosan és pontosan eszközöltetnek.

Szagtalan I. oszt. klozet 50 koronáért.

Teljes fürdőszoba berendezést 160 koronáért.



A kolozsvári gazdasági kiállításon bemutatva és dicsérő-oklevéllel kitüntetve.

Sürgönczim: **Streck József.**

Telefon: 285.

Streck József

Kolozsvárt,

Kinizsi-utca 5. sz. alatt. (Óvár.)

Gáz-, vízvezeték- és szivattyú-felszerelési vállalat. Gázvilágítás összes szerelvényi u. m. csillárok, lyrák, izzólámpák, mindennemű üveg felszerelések és izzótestek (harisnyák) minden nagyságban.

Hirdetések jutányos árban felvétetnek!

Nyomatott Gámán J. örökösénél Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. szám.